中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍弍號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

中華郵政登記認為第一類新聞紙類
執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 二一〇二七七
經理部 二四五一九〇
營業部 二二二四六五
廣告部 二一〇九一〇
總經理 六二五一五

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
(外埠版每份一大張)
新聞紙第一零三四四號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

艾克昨在記者會宣稱
因大多數人反對故拒絕老克訪美
並聲言不會擱置柏林問題而開高峯會

【美國新聞處十五日合眾國際社電】今日艾森豪總統謂，現不同意擱置柏林問題，而召開高峯會議，與蘇商討其他問題，蘇聯對柏林之最後通牒仍存在。

【華盛頓十五日路透社電】[illegible]

西方將要求蘇俄提出書面保証維持柏林現狀

【日內瓦十五日路透社電】[illegible]

日內瓦四外長會昨舉行全體會議
恢復密談問題英蘇有進展

【日內瓦十五日路透社電】[illegible]

英美外長兩度晤談

【日內瓦十五日路透社電】[illegible]

我國海軍驅逐艦隊舉行環島航行演習

【台北十五日亞洲社電】[illegible]

西德突然提出擱置柏林問題逕舉行高峯會
西方國家為之大感錯愕

【日內瓦十五日合眾國際社電】[illegible]

颱風比麗小姐迫近台東北部

【台北十五日上午十一時半中央社電】[illegible]

瑞祥貨珠行

門市部今天開幕
首飾

本行謹定國曆七月十六日(星期四)正午十二時為本行門市部開幕典禮是日敬備鷄尾酒會恭請各界人士惠臨指導藉增光寵曷勝榮幸謹此公佈敬祈亮察

香港 [illegible]
日本 [illegible]

電話三一六四八一 二〇三七九
一弍弍一一弍〇室

價廉物美

人人戴過　人人讚好　興高采烈　介紹親友

減價酬賓開幕

303 $30 $15 美國K金框鏡雙光片
201 $20 $10 英國金框光片
102 $16 $5 美國A.O.膠框光片

美高濕形眼鏡每對四百大元減售二百大元正
雙光隱形眼鏡每對九百大元減售四百五十元
角膜隱形眼鏡每對三百五十元減售一百七十五元
重疊隱形眼鏡每對四百五十元減售二百二十五元

一律減半價

新有名廠眼鏡 太陽眼鏡 隱形眼鏡

總理美國光學博士黎伯晃

光明眼鏡公司

諸君光顧請認明招牌方不致誤

總行：尖沙咀彌敦道三六五號(即麗聲戲院正對面)
分行：尖沙咀加連威老道(即加拿芬道)
分行：旺角彌敦道七五六D號(即太子道口東樂戲院後面)
電話：[illegible]

籌備經年　異軍突起

瓊樓大旅店今天開幕

敦請 油蔴地福利會理事長 [illegible]
粵劇名伶電影紅星 [illegible]

全部冷氣
冷熱水喉
每間房內
侍應週到

油蔴地上海街四二五至四三七號
一連七間
電梯代步

年來本公司屢承顧客委印小量之彩色柯式印刷品，因普通柯式印刷製版費較高，且現有柯式印刷機不適合小量印件之印刷，故無法應命，深以為歉。

一九五六年本公司董事局着研究室儘速找尋解決此種印件方法，經兩年來之努力，終於去年底完成經濟分色製版之最後實驗，即行定購需用機器，本月初全部機器次第運到，並經試用滿意，特設「柯式碎件部門」，專門處理下列印件：

印刷方式：柯式影版
最大尺度：13X17英寸
紙　張：各種類紙由四十磅至三百磅
顏　色：單色或七彩
數　量：由一千張起
價　格：約與活版印刷相等

本公司設有技術顧問部門貴客如需定印柯式印刷品，請撥[illegible]當派員晉謁，面釋一切。

[illegible]公司 即日開始接受 [illegible]印件

承銀主命貴重物業出投

[illegible]

賣主律師非烈律師行
拍賣人[illegible]
同啓

一九五九年七月十六日

廖創興銀行

[illegible]

定期儲蓄

特備精美[illegible]

高麗人參精

KOREA GINSENG TONIC
225GM.

夏季最佳補品

功能
提神醒腦
生津滋潤
增強體力
消除疲勞
補血養顏
延年益壽

保持體健[illegible]

九龍中正藥行

功效卓著即服見功

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽　陰虛內熱　痰多氣喘　胸翳氣滞　體弱多病　常吐白痰　胃不消化　虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用
按：此丸藥性平和不寒不燥氣香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服擅能除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血肺經衰弱等症確實萬分應驗并編有功用說明函索即寄

香港深水埗荔枝角道位元堂謹告

針對印度卑鄙建議 美官員鄭重申明立場 決反對中共進入聯國

蔣廷黻發表談話斥責印度短視

【紐約聯合國總部十四日中央社專電】美國今日宣佈：它將堅決反對准許中共所謂政權進入聯合國，並要求對于印度欲將此一問題提請聯合國的最新努力所作迅速的反應。在印度代表團宣佈，它要求聯合國就所謂中國代表權問題舉行大規模辯論以後僅兩小時，美國代表團發言人即召集記者舉行一次特別記者招待會，他在此次會議上宣佈：美國「堅決」反對讓中共加入聯合國，及其「特權」。該發言人未提及美國在未來的聯合國大會會議上將採取何種行動以對抗印度的此項努力，一般認為它將保持以前處理印度每年的要求時所採的同樣行動，它將提議印度所提要求不予列入議程，第十四屆聯大會議期間不討論此一問題。其大多數的觀察家相信，由於中共在西藏的行動，美國今年如果提出此一議案的話，則在聯合國大會上獲得的贊同將較去年為烈。去年美國的此項議案以四十四票對廿八票九票棄權獲得通過。據印度代表團一發言人稱：印度駐聯合國首席代表已於昨晚將其此項要求提交聯合國秘書長哈瑪紹，迄今為止尚未發表所附一項解釋性備忘錄的內容。今晨該印度發言人宣佈它將中國代表權問題列入聯大會議議程的要求時，他向記者們宣讀他所謂該項「安全」文件中的「主要部份」。從他所宣讀的部份看來，該項備忘錄似乎措詞寬泛，它當然會避諱共產黨所說的理由，聲稱：「如果不能和中共磋商及合作，則無法有效地採取任何重大的和平與安全措施」。但它未如以前所慣常做的那樣觸及任何具體的問題，它也未會有任何批評中華民國政府的話。在論以該項備忘錄中曾否提及西藏局勢時，該發言人態度堅強地說：「沒有。」然後他立即又說：他本命除掉向記者宣讀該項備忘錄的要旨外，絕對不得發表任何談話。」

【紐約聯合國總部十四日中央社專電】中國常任代表團蔣廷黻博士，于獲悉印度代表要求將所謂中國代表權問題列入第十四屆聯合國大會議程以後，今日發表如下聲明：「中國駐聯合國常任代表團對于印度再度企圖將所謂中國代表權問題列入下屆聯合國大會的努力，甚感失望。自從西藏危機以後，他希望印度可能從所謂中國大陸共黨政權的確實性質，可是印度似乎尚未從西藏危機學到些什麼。印度如同中國的其他人物，直到燃及眉睫，他是不知焦急的。印度自稱是採取一項中立主義或不介入的政策，如果印度主張中共加入聯合國，我們深感印度人民看到在我們爭自由而從事的鬥爭中，至少應該給予我們以……印度已完全偏袒中共了。我們希望印度人民……的再度努力已使我們的失望愈加深刻。」

岸信介在英對記者稱 日珍貴中國友誼 決不與中共締交

岸氏與麥美倫討論貿易問題

【倫敦十五日路透社電】日首相岸信介在此間答覆記者之問稱：「日本之保守政府不認為現在係日本與中共建立正常關係之時候。」但他又謂：日本欲與中國大陸貿易，然現在兩方之貿易經已停頓。日蘇兩國之共同協定已使兩國恢復正常關係，但關于領土問題，現仍未有和約，故有某種問題存在。中華民國已與日本締結和約，而兩國已恢復友好關係，日本無意損壞此種友誼。」

【倫敦十五日路透社電】此間一項官方公報今天宣稱：英日兩國在此間會談中……

日揆拜晤邱翁 最為引人注意

【倫敦十五日路透社電】……

美國新聞週報稱 台灣對世界有示範作用

國軍可阻共黨侵略

【紐約十四日合眾國際社電】美國新聞週報……

英日首相會晤 日本首相岸信介於七月十三日與英首相麥美倫共進午餐。圖示岸氏於餐後離開唐寧街十號時，麥氏（右）以手握拍岸之肩膊。（美聯社無線電傳真）

蘇在旅館裝錄音機 謀偷聽尼克遜談話

【紐約十四日美聯社電】「新聞週報」本日消息：被派往蘇聯調查美副總統尼克遜來訪問路線之美國特務人員，發現尼克遜要使用之酒店房間，至少有一間裝備有秘密之錄音裝置，因此彼人將可偷聽其在該房間內之一切談話。

馬華公會會長 林蒼佑發表聲明 不參加國會競選

退出馬華人物擬另組新黨

菲報指官員貪污 始將洪祖鈎特赦

美菲兩國開會 商共黨對亞洲威脅

土境美軍基地啓用 設有最強大雷達站

揭露軍方不睦消息 印尼三家報社慘遭陸軍杳封

蘇卡諾下令海軍參謀長解職

英國工黨領袖 促開高峯會議

並主張設中歐非武裝地帶

美全國五十萬鋼鐵工人 今日凌晨開始罷工

汽車及其他工業生產將受影響

艾森豪下令調解機構 與勞資兩方談判 使工潮迅速解決

估計每日兩方損失達五千萬元

從貿易看中共的經濟（上）

歐陽正宅

土拒絕蘇聯建議 反對在巴爾幹區設立非核子地帶

美參院外委會 暫緩採取行動

對協助東南亞經濟發展

英國軍艦八艘 今日訪雅典

美共和黨議員抨擊對沙倫新任命

伊拉克新閣任命 謀對抗共產主義

並避免與共黨發生正面衝突

立院不予審議 朱中本請願案

杜安將軍是「好芳鄰」

台北市中山區區長梁明學（中右）和警察第三分局局長黃品玉（右），七月十四日代表該區居民將「好芳鄰」錦旗一面贈送給美國軍事援顧團團長杜安少將夫婦（左），感謝杜安將軍夫婦一年來和居民相處的融洽和睦……

日太子妃 傳已懷孕

法外長 出席閣議 趕返巴黎

美參院一小組委會 要求建造核子航艦

社論 美應從新檢討遠東政策
——積極建立起感情與實力的合作

各地通訊

在水災蟲害與人禍下 粵早稻全面歉收
失收歉收早稻達二千萬畝 估播種面積百分之七十一

泰國當局將被捕流氓歹徒 解偏僻地區强迫勞動
呵叻府亂民首領一親信近落網

菲參議院通過限價案
授權總統限(?)日用必需品售價 加西亞促商人守法否則予嚴懲

馬來吡叻「成功行動區」發現馬共份子活動
作戰委會宣佈擴大宵禁地區

粵穗中共僞機關 節約行政經費 彌補財政赤字

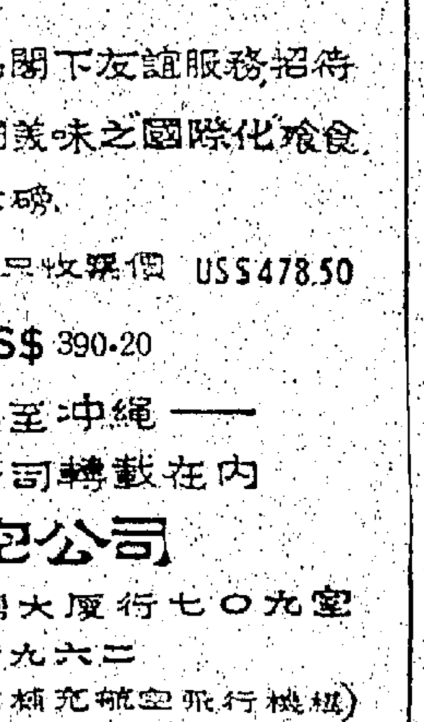
泰猺族男女老幼七百人 自緬境逃入泰國
彼等携有機槍步槍及馬匹等 泰國當局方面予以收容

南越大部分地區 早造豐收
祇中區產量則稍低

上山下海·尋求開發

請搭 泛洋航空公司

機客層雙 音波 前往 美國



快捷舒適 上至誼友 票價最廉

機上之中美籍侍應生爲閣下友誼服務招待週到並在機上供應烹調美味之國際化飯食 准隨身免費行李六十六磅

前往舊金山西雅圖及洛杉磯只收票價 US$478.50

至檀香山只收票價 US$390·20

——票價包括由香港至沖繩——由联系之航空公司轉載在內

泛洋航空公司

香港皇后大道中八號大廈行七〇九室 電話：二一九六二

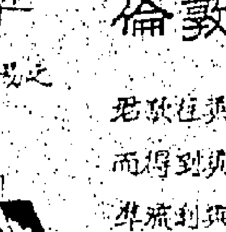
（美國最現代化最便捷之橫充航空飛行機構）

Learn to speak English as spoken in England

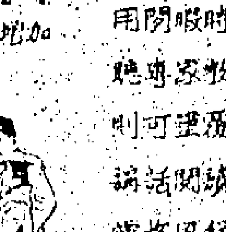
英語錄音教育片

倫敦 靈格風學院 出品

英語爲商務及貿易之世界基本語言



用靈格風錄音片增加光學學習興趣



懂得英語利國外旅行與趣倍增

君欲在英國學習英語否？靈格風錄音片可使君毋須長途跋涉而得到英國著名大學教授們之精選課程於數月內即能講得標準流利英國語言

用靈格風錄音片學習方法最簡便收效最迅速因學者可隨時利用閒暇時間學習且學者對此種學習方法最感興趣祇須一面聆聽專家教師之純正原音同時參閱書籍上之詞句用法如有不明則可重覆播聽不久即可熟稔正確之音韻及字義而能作流利之講話閱讀及寫作使學者獲得準確無異曾受高深教育之英人

靈格風錄音片是由各地著名大學教授一百餘位精心合作製成且已爲英國及世界各地之著名學校普遍採用

備有各國語言列下：

英語	波蘭語	愛爾蘭語
法語	瑞典語	世界語
德語	荷蘭語	國語
西班牙語	葡萄牙語	波斯語
意大利語	印度語	南非荷蘭語
俄語	挪威語	非洲語
希臘語	芬蘭語	新希伯來語

函索免費贈閱說明書 靈格風錄音片學習語言詳細說明書函索即奉

THE LINGUAPHONE INSTITUTE LONDON

AND WING ON TRADING CO., 73 QUEEN'S RD., W. 1st FLOOR, HONG KONG

請惠寄英語錄音教育片說明書一份是荷此致 OH—179

總經理 宏安貿易莊 香港大道西七十三號二樓 電話：四八一六一

姓名

地址

日本科苗樂天精醫 痔瘺 肛脫血痔

馬來亞治療家 張俊強 治瘰癧 專科

工商日報 分類廣告 大字四個一元八毫 小字十四個 價廉效大

蔡德芬 耳鼻喉 頭部各症

中醫林若符 風濕 遠年骨痛 關節炎痛 牛皮癬 干松濕

蔡瑞庭 風濕症痛 治根 頭暈

精神療法

史達生 胃腸脹痛

名醫鄭達明 專治淋病專家

李冰妍 婦科

黃華湛 痔瘺 瘡血

有分類廣告刊第四頁

達賴移節他國問題
日當局正予慎重討論

東南亞國家道德重整
禁毒運動紛展開

娼妓、阿飛舞、呼拉圈、選美等，均在社會改革的策下，加以禁止，但要肅清毒氛，因衆多吸毒者的存在，顯非朝夕間能成功。

國際剪影

非政治經濟有毛病
反美運動乘機抬頭

雖然大部份菲人親美，但政治野心家已利用少來有所圖謀。

最近日本筑波山出土的日古代陪葬物

怪人奇遇

一個小酒吧商人，自認會旅行太空，雖然專家均嗤之以鼻，但最近竟獲荷蘭女皇邀請，視若國賓。

·麗江·

兩千年來的交通問題 義大利首次立例解決

預防小兒痲痺症
口服疫苗業已面世

新加坡與哥斯達黎加的試驗，已有滿意的後果，輕不久即可供各地應用。

下圖爲寬士醫生（左）親自觀察小童服食疫苗。（定）

周達文 四代根治 風濕筋骨科

胸背痛 腸胃風肝風走痛切痛

舒筋止痛 手脚頭頸胸背

工商日報分類廣告 大字四個・小字四十 三元九元・價廉效大

利成 章記 出售

濱海洋樓四千入伙

荷箕灣大廈

百輝大廈 麥當奴道72號

砵蘭街 183 185號

元洲新樓

海向山區花園洋樓 三房一廳・水電俱全 只沽六萬餘元

另有高息分層出售

1 佐敦道 2 土瓜灣道 3 鴨寮街 4 西洋菜街 5 良友大廈 6 格蘭大廈

寫字樓 新樓平租 免頂租用 招生 補習第一 英語會話 珠算 書局請人 聘女教師 招請推街 聘收銀員

半山區華夏 四萬餘元

故事 啟事 承讓聲明 買賣申明 退受股聲明

結束聲明 營業

民興百貨公司 高炳記公司 男女睡衣 總滙 款式好！尺碼齊！定價廉

瑞香園

好美字 HERMES 2000 手提機之便利 座枱機之特色

醫藥

皮膚專家 龔兆谷

咳症專科 劉仲康

崔玉英 婦科

婦科 月經通 林麗娟

有喜

痔 林松

曲 狐臭 疤痕 唐寧整容所

面容

陳漢光 外皮

耳鼻喉 專科

鄧上仁 耳鳴耳塞 鼻涕長流

大小婦科 特效藥

黃意華 婦科

熊國輝 鮮 文膚

X光 十元

本港新聞

警方設立特別偵探隊 撲滅滲入學校黑人物

百年來危害公安此風實不可長 盼各校協助鼓勵家長舉報兒女受害情形 使警方能夠按圖索驥一網打盡

【本報專訊】鑒于近來黑人物之廣泛，已滲漸伸入學校。乃前港督之一宗黑人案件中，已揭露有等黑社會人物，專門招學生入會。警方除嚴加注意緝捕之外，並盼學校當局、學生家長與警方合作，以防止黑社會份子向學生號召擴展及誘其入會。

本港警官二人，由昨（十五）日起，一連三天，向各校教師講述三合會對本港學校之影響。

警察學校副校長陳昌舒，於昨日在聖仁[illegible]主講，明日（星期四）將在伊利沙伯中學再向教師講述。警務處總部負責反黑探隊之副主任[illegible]，則於星期五下午在伊利沙伯中學與[illegible]講述。陳昌舒氏昨天演詞大要如下：

一項驚人估計 本港人口十分一 竟是黑社會份子

在差不多一百一十四年後的今天，我們在香港仍然有着三合會的活動，好像包庇娼妓和販毒的人、威嚇小販和其他做小生意的人，事實上一切有利可圖的非法勾當，幾乎不必都是包括在三合會活動的範圍。我們估計香港人口的百份之十至百份之十五是三合會份子，不過這些份子不是個個都參與那些團體的非法活動，真正的三合會活動份子大概不會超過[illegible]人。

[illegible]

魔掌伸入學校 警方接到消息後 即展開調查工作

在一九五八年十二月的第一個星期當中，警方接到關於三合會滲入某學校學生們[illegible]

魚肉學生情形 初則幫助應付人 繼而勸誘保家

[illegible]

受害人應投報 方可設法消除 校與學生無不利影響

[illegible]

前金城戲院董事長 趙不弱離家兩日 家人報警疑失踪

趙氏昨晚駕車行經八鄉被尋獲

趙不弱近照

【本報專訊】前金城戲院董事長趙不弱，於本月十三日駕車離家，一去不返，其家人疑其失踪，昨晨往警署報案，至昨晚八時，趙氏駕車在八鄉公所附近被警察發現，隨即帶返八鄉警署。

查趙不弱現年四十歲，前金城戲院董事長，[illegible]

[illegible]（輝、尚）

力山大廈地窖深夜火警

濃烟從各處噴出 地窖貨物損失頗大

【本報專訊】昨晚夜十一時五十分，[illegible]力山大廈地窖，突然濃烟噴佈，[illegible]

圖片說明：今晨中區力山大廈地窖火警，消防人員到達施救，濃烟噴出情形。（本報記者首攝）

古巴貿易代表 昨天過港赴日

【本報專訊】[illegible]

大埔墟縱火傷人疑案 表面証據成立 被告候解高庭

【新聞社】[illegible]

李卓答辯妙語成串 數度引起哄堂大笑

轟雷案昨日續作第八天審訊 主控官根據拍紙簿內文盤問

第二三兩被告均極力否認行劫

【新聞社】轟動一時之[illegible]案，昨在高院開庭作第八日審訊。[illegible]

李卓向主控官解釋 拍紙簿一頁 所寫為「佚老」而非「俘虜」

登記文字係準備承接一單工程 認為寫嘢並不一定有意思

[illegible]

話轉身就有槍 唔通搖搖行街

[illegible]

李潤否認行劫 說被探員迫供

[illegible]

李永仁謂無械 難道用口咬人

[illegible]

收音機牌照 發出近八萬

[illegible]

培英中學 招考新生

學額：高中一、初中、小學及幼稚園各級（全日上課）
報名：由即日起
考試：七月二十日上午九時
校址：巴丙頓道三號
電話：四三八七四 四三八三六
校長 溫金銘

九龍 禮賢學校 招考新生（索章備閱）

校舍新落成 設備盡美善 以基督教精神 建立教育園地
班級：小學一至六年暨幼稚園高初級各班男女生
報名：即日開始至七月廿六日止（請携相片兩張，報名費兩元）
試期：八月一日（星期六）上午九時起
校址：九龍又一村達之路禮賢會堂 電話：五二七五五
監督 彭學高醫生

創興書院招男女生

班級：英文部 F.5—F.5 中文部 小一至小六 幼稚園、初級、高級（各級新生及插班生）
報名：即日開始
考期：七月十九日上午九時（簡章備索）
校址：香港[illegible]道四○四號 電話：四○六六八
監督 廖寶珊

勵精英文學校

小學一至六年級 PRIMARY 1—6 中學一、二年級 FORM 1—2
擴充班額招初中一、二年級男女新生
報名由即日起至額滿止
夏季增設各級英文補習班
校址：九龍太子道261—263號

導群中學

校址九龍何文田[illegible]
電話：59447
校長 黃直生

廣大中學

招高初中小學各級男女生 [illegible]
校長 譚維漢博士

克明英文專校招生

一、上午下午夜班由P.4至FORM 5各級招收新生
二、暑期班七月廿三日上午十時三刻起課請早報名
三、校址在德輔道西一○三至一○九號（中秋月樓上）
電話四一五七八 監督兼校長梁世華

新法英文書院

招男女新生
幼稚園高初級
小學一至六年級
中學一至五年級
大學預科高初級

新法中文中學

招男女新生
小學一至六年級
初中一至三年級
高中一至三年級

新法英文專修日夜校

招初學班至會考班男女新生
考試：七月廿四日 開課：八月四日
校址：[illegible]
加設大學預科英文班及文科班
夜校附設商業簿記速寫及打字班

校址：加路連山道及連合道
考試：七月廿二日上午九時
電話：七二○四一一五

德明中學招生

班級：高中一至三年級 初中一至三年級 小學一至六年級 幼稚園高初級
報名：即日開始至七月廿三日截止
考試：七月廿四日上午八時半
校址：正校：九龍亞皆老街一七四號 小學部：九龍洗衣街七十六號 分校：灣仔高士打道八十四號
電話：五三八九四 五○○二三 七○六五○

德明下午中學招生

學級：初中一式年級 小學一至六年級
報名：即日起至考試前一日止
考試：七月廿六日上午九時
校址：九龍洗衣街七十六號
電話：五七二○○（簡章備索）
本校課程採照全日中小學課程編訂、授課節數與日校同[illegible]

德明夜校招生

學級：初中一式三年級 小學一至六年級
報名：即日開始
考試：八月三日下午七時
校址：九龍洗衣街七十六號
電話：五○○二三（簡章備索）

德明英文書院招生

班級：(一)大學預科FORM6（本年增辦）(二)中學一至五年級FORM1—5 (三)小學一至六年級PRIMARY1—6
報名：即日起至考試前一日止
考試：七月廿二日上午九時起
校址：九龍亞皆老街一二四號
電話：五三八九四（簡章備索）

培正中學招生

[illegible]

閩光書院招生

[illegible]
校長：林子豐

崇文英文書院

考試：七月十八日上午九時
校長 黃永年

九龍總商會中文小學 暨附設幼稚園招生

班級：小學一至六年級 幼稚園高、低級
報名：即日開始
試期：七月二十八日上午九時
校址：何文田自由道二號
本校高小畢業生得免試直升本校英文中學
校長 余達之

北角 協正幼稚園

招高初級上下午班男女生
報名：即日起（簡章備索）
測驗：另行個別通知
開課：九月一日
校址：北角堡壘街十一號
監督、校長 何浣津

港九 威靈頓英文中學招生

(一)大學預科班—開設LOWER FORM 6，科目如下：英文、數學、物理、化學、生物學、歷史、地理、中文、中國歷史。
(二)會考特別班—會考參加英文中學會考之學生，優先取錄。該班除教授課程外，兼設有大學預科課程，供學生選讀。
(三)英文中學部—招中一至中五新生（曾參加小學會考之學生，優先取錄，如英文程度較低者，皆免費設班替其補習，務使符合水準）。
(四)中英文小學—招小一至小六新生（小五六即舊制第七八班），中英并重，水準特高，功課嚴謹，皆教認真。
試期：七月廿四日（星期五）▲即日開始報名、簡章備索▼
校址：香港中環必列啫士街三十九至四十九號 電話：四七九一九
九龍油蔴地與松街一二○號至一三六號 電話：六九○一八

本港新聞

麗豐金舖刧案四疑犯 警方加控四項行刧罪 械刧四間金舖珠寶行

【新頭社】六月卅日九龍麗豐金舖被刧，損失黃金首飾兩，案發後警方展開偵查，本月十一日警方拘獲七名被告男女，分別控以械刧、謀殺、及擾亂罪名。九龍裁判署提訊，分別控以[illegible]。昨日北九龍裁判署[illegible]第二次提訊，警方加控其中四名被告四項械刧罪，北四間金舖珠寶行被刧，總計被刧之金飾及珠寶約值七萬元之數。

昨晨七名被告男女一同出庭，由九龍裁判司[illegible]。七被告男女如下：(一)陳[illegible]，卅二歲；(二)[illegible]，卅二歲；(三)[illegible]，卅四歲；(四)[illegible]，卅二歲；(五)[illegible]，四十歲；(六)[illegible]，卅歲。各被告原被控罪名已詳前報。

警方昨日加控之四項械刧罪名如下：(一)指第一至第四被告於本年四月廿三日，在彌敦道五七號地下信昌金行，持械行刧[illegible]金飾一批，總值一萬七千二百餘元；(二)指第一至第四被告，於本年一月九日，在上海街[illegible]號恒昌金舖，持械刧去黃金一批，總值一萬五千元；(三)指第一第二及第三被告，於一九五八年十月二日，在尖沙咀加拿芬道二十號B地下香港珠寶商店，持械行刧[illegible]；(四)指第一第二及第三被告，於本年四月六日在[illegible]，持械行刧[illegible]現款五萬二千元。

上述各被告，警方對請准候審，將案押候三日再訊，各被告[illegible]。

以不對辦貨外運 向銀行賣單騙欵

一商行東主判監十六月

【新聞社】本港裁判署[illegible]，騙取現金，[illegible]

[illegible]

林献主答 玉女信箱

單行本出版

林鳳主答「玉女信箱」單行本第一冊已出版，[illegible]。

颶風「比麗」吹向華東

可能在上海登陸

【本報專訊】[illegible]

社會福利署訓練 社會工作人員

並辦兒童福利基本課程

【本報專訊】社會福利署昨日宣佈，[illegible]

越賣越卅 九龍眼鏡

[illegible]

香港復康會 昨正式成立

助殘廢者恢復工作能力

【本報專訊】香港復康會昨日正式宣佈成立，[illegible]

荃灣鄉事會徵集 對電力公司意見

【本報專訊】[illegible]

東樂皇都兩院 今映巨片國魂

[illegible]

呔嘩度名貴表到港 利喊洋行歡迎參觀

[illegible]

今日開幕 大瓊大旅店

[illegible]

日本萬字醬油代表 宮本抵港視察業務

[illegible]

美國食品學專家 李斯教授蒞港

[illegible]

紐約天恩公司 旅行團昨抵港

【紐約天恩公司旅行團一行[illegible]人，昨乘西北航空公司客機由[illegible]抵港，[illegible]

麥道軻伉儷返英 官紳數百人送別

【本報專訊】本港政務司麥道軻伉儷，昨(十五)日[illegible]，乘輪返英渡假，[illegible]

播音電視節目

[illegible]

三院考女看護生初試放榜

及格者五百餘人本月廿二日舉行筆試

【本報專訊】東華三院本年度招考女看護練習生，於日前舉行初試，[illegible]，計取錄五百三十五人，於本月廿二日(星期三)上午十時，在[illegible]舉行筆試。[illegible]

[illegible]

現代教育研究社

MODERN EDUCATIONAL RESEARCH SOCIETY

最新標準課程 中小學校課本

	種類	年級	編者	校訂人	每冊定價	附註
小學用書	小學國語	1－2	本社	羅香林	八角	
	小學國語	3－6	本社	羅香林	七角	
	國語習作	1－6	本社		三角	每學期各兩冊
	國語教學指導	3－6	本社		一元五角	教員用書
	小學算術	1－2	本社	[illegible]	八角	
	小學算術	3－6	本社	[illegible]	七角	
	算術習作	1－6	本社		1－2年級每冊三角 3－6年級每冊三角	[illegible]
	算術習作	3－6	本社		五角	教員改卷用
	算術習題解答及補充題	3－6	本社		一元二角	教員用書
	小學尺牘	1－6	本社	羅香林	五角	
	小學歷史	5－6	本社	黃[illegible]	五角	另有教員用書
	小學珠算	4－6	本社	陳[illegible]	四角	
	健康教育	1－6	本社	[illegible]	1－2六角 3－6五角	
	小學自然	5－6	本社	伍[illegible]		在編印中
	小學社會	1－6	本社	傅[illegible]		在編印中
中學用書	初中普通自然科學	1－3	麥[illegible]	伍[illegible]	一元五角	附有實驗
	初中歷史	1－3	黃[illegible]	羅香林	一元八角	另有教員用書
	中國歷史(英文中學用)	1－5	黃[illegible]		二元	另有教員用書
	初中國文	1－3	[illegible]			在編印中
參考用書	小學國語詞語彙解		本社		一元五角	參考叢書之一
	小學算術參考指導		本社		八角	參考叢書之二
	小學常識參考指導		本社		一元五角	參考叢書之三

本社社址：香港德輔道中[illegible]大廈八樓716 (電話：44216[illegible])

批發處：香港干諾道中八十七號地下 (電話：37351 28792)

總發行：中國書局—地址：香港荷李活道七十七號 (電話：32448)

各大書局均有代售

志賢中學

[illegible] 電話：五六四一四

長洲英文書院招生

學級：FORM 1.(初中一) FORM 2.(初中二) PRIMARY 5.(小五) PRIMARY 6.(小六) PRIMARY 4.(小四)

報名：即日開始

考試：七月廿一日上午九時

校址：長洲山頂花坪道 (簡章函索即寄)

三一英文書院

建造商會學校招生

[illegible]

董事長 何耀光 監督 校長 林植宏 副校長 楊維忠

崇正中學招生

學級：中學初中一二年級小學一至六年級

報名：即日起至放試前一日止

考試：十月廿[illegible]日上午九時

校址：跑馬地摩理臣山道八十四至八十六號 (電話：[illegible]) (簡章備索)

壽山小學招生

學級：全日，特別下午班，小學各級 夜校初中小學各級

報名：即日起

考試：七月廿日(星期一)

校址：九龍長沙灣順[illegible]道二〇〇——二〇六號 (電話：五六〇四八) (簡章備索)

西南中學招生

學級：高初中小學各級

報名：即日起至試前一日止

考試：七月十九日(星期日)

校址：西灣盤第三街一〇一號B (電話二弍五九五) (簡章備索)

壽山中學招生

學級：初中小學各年級男女生

報名：即日起至考試前一日止

考試：七月二十日上午十時

校址：北角名[illegible]西街培中台 (電話七三五二二) (簡章備索)

中山中學招生

高中 初中、小學、各級均全日制、幼稚園上午班

試：七月十九日(星期日)上午九時起

校址：灣仔交加里(國泰戲院後)電話七七三六八二

英文專修招插班生：下午四時至六時 七時至九時

董事長 翟寶材 校長 劉哲暉

雅禮英文書院招生

本校延聘優良中西教師認真實教

即招英文F.3 F.2 F.1 P.6 P.5 中文小學一至四年級 各班男女生

即日開始報名；考期報名時通知

校址：司徒拔道[illegible]台十四號 電話：七八八五八

校舍：環境幽美有游泳池球場設備

北角培中英文書院招生

一、本年教聘新近退休之楊德儀教育官主持校政，全力推進校務。

二、羅致優良師資，認真管教，以達成「提高學術水準」「建立良好校風」之目標。

三、自建新型校舍，佔地萬餘呎，環境幽美，設備充實，化實驗室圖書室運動場等備。

班級：中學——中一至中五(F.1 TO F.5) 小學——小一至小六(P.1 TO P.6)

試期：七月廿一日(星期二)

校址：北角明園西街 電話73730

▲即日開始報名，簡章備索▼

監督：歐頌平 校長：楊德儀

教育與文化

小學會考放榜 獲得學位學生 昨續發表一批

【本報專訊】本港小學六年級會考，升學名單昨經由本報。教育司署昨日續發表獲得升學名額，計有升長洲官立學校、升新實中學、升鳳溪中學、升寶覺中學、及補償升中學學位名單一批。凡昨日之榜上無名者，請查閱今日續刊出之名單。茲分誌各名單如下：（人名上之號碼爲考試之編號）

升長洲官立學校學生名單

[illegible]

升鳳溪中學學生名單

[illegible]

升寶覺中學學生名單

[illegible]

補遺升學名單

[illegible]

昨刊候補名單 實爲補遺之誤 榜上有名者均有學位

又查昨日發表之名單中，北中最末有「均可獲得學位，並非候補」[illegible]

黃天石等三人 昨日飛西德 出席世界筆會會議

【本報專訊】香港筆會代表三人，由會長黃天石（傑克）率領，與會員張寄涯及邢紹章，於昨日下午乘英航機飛德出席世界筆會會議。該會將於本月十八日舉行，至廿六日閉幕。本港代表將在會議內舉行一次演講，由黃天石主講，講題爲「科學時代的想像文學」。記者詢及關於此大會議有無共黨國家參加？據答謂：「沒有共黨國家參加。本會是一個不談宗教及政治組織，是一個純文學性團體。參加國家，約有六十個左右。在會議完畢後，將在西德遊覽各地」云。昨天到機場送行者有李鴻濤、許湘濤、王世昭等多人。（附圖右起：李鴻濤、許湘濤、邢紹章、黃天石、[illegible]及其他親友合照。（本報記者社攝）

生物學家會議 討論教授問題

教育司署及港大合辦

【本報專訊】香港大學及本港教育司署聯合舉辦之生物學家會議，昨日下午在港大校址內舉行。出席會議之生物學教師有五十五人，彼等均在有參加英文中學會考之學校任教席者。[illegible]

維多利亞書院 取錄新生放榜

【本報專訊】灣仔維多利亞書院一九五九年度第一次新生入學試，經於七月十二日舉行，昨日放榜，茲將各級取錄新生姓名如下：

英文部 [illegible]

中文中小學 [illegible]

週末盛大慶祝 校慶

羅師校友及學治會 下午開始節目豐富

【本報專訊】羅富國師範學院校友會及學治會，以本月十八日（星期六），爲該校成立廿四週年紀念日，特聯合于是日舉行盛大慶祝典禮。是日節目異常豐富，程序如下：下午三時開始，學校內，有一年制學生主理之社會科、自然科及健康教育設計展覽。又有該校校友會同人主理之該校歷史照片展覽。四時三十五分，在羅師禮堂舉行紀念會。五時卅分至七時卅分，在羅師校園內舉行園遊會，由該校講師、校友、在校同學表演遊戲。八時正，[illegible]

中文部畢業禮 定本週末舉行

建群文中學

【本報專訊】九龍建群文英中學中文部一九五八年度畢業考試完竣，成績亦經評定，計小學及幼稚園畢業生共五十一名，並定於本月十八日（星期六）下午一時，在該校禮堂舉行畢業典禮，[illegible]

聖光堂小學 昨畢業典禮

譚志天牧師講道

【本港專訊】[illegible]

新亞書院畢業禮

院長錢穆親自頒發証書 晚上舉行園遊歡送大會

【本報專訊】新亞書院於昨（十五）日上午十時在該院舉行本屆畢業典禮，[illegible]

處造商會學校 昨舉行畢業禮

林植豪頒發畢業証書

【本報專訊】[illegible]

新亞書院第八屆畢業生全體合照。（本林攝）

聖士提反女校及小學上午畢業禮

女教師訓勉各生 勤學及服務人羣

【本報專訊】聖士提反女子中學[illegible]

青琳學校 學術比賽頒獎

【本報專訊】[illegible]

培英中學畢業禮 高詩雅夫人頒獎

【本報專訊】[illegible]

諸聖中學舉行 各級畢業晚會

校長李末恩頒發獎品

【本報專訊】[illegible]

九龍塘學校 昨日畢業禮

校董陳業初頒獎

【本報專訊】九龍塘學校於昨[illegible]

培正中學 隆重舉行 畢業典禮

【本報專訊】培正中學於昨（十五）日下午[illegible]

洪高煌訓勉諸生 應戒驕傲及自滿

嶺英中學各級畢業禮中

【本報專訊】[illegible]

學校簡訊

崇正 [illegible]

大同 [illegible]

協同 [illegible]

潔明 [illegible]

紅磡 [illegible]

嶺東 [illegible]

嶺南 [illegible]

壽山 [illegible]

廣大 [illegible]

南 [illegible]

孔聖 [illegible]

出版消息

[illegible]

植樹節繪圖比賽 小學組昨日頒獎

【本報專訊】[illegible]

·圖片說明·昨晚女子乒乓單打決賽，黃碧瑤（右），與亞軍樊倩君賽後合影。（本報記者攝）

體育

泳聯報聘港台泳賽
定今日遴選
七時開始共十二項

【本報專訊】中華游泳聯會爲挑選港澳游泳隊赴台灣參加下月在台北舉行的第二屆港、台埠際游泳比賽大會，定今日下午七時，假西環鐘聲游泳場舉行港澳泳隊選拔賽，全部十二個項目，參加選拔者計有南華、青年、勵進、海天、東方、鐘聲、金銀等八個屬會男女游泳員達卅餘人，集本港游泳好手于一爐，將有一番劇烈爭逐。

今夕十二項選拔，男子組七個項目的情況：南華温兆明，今年在四百公尺自由式和四百公尺蛙泳將所向無敵，四百公尺可破港紀錄。二百公尺蛙泳，他去年已有二分四十三秒四佳績，今夕可望更進一步。上述兩項，小温可穩取冠軍。[illegible]

[illegible]

港泳聯抱怨
台省泳協久未回覆
認賽事遲至九月後
港方勢難派隊赴台

【本報專訊】昨在此間的省泳協，已定八月中[illegible]舉行，[illegible]港方不能派隊赴台參加比賽，[illegible]

今日比賽秩序

今夕游泳選拔賽，時間已定，秩序如下，參加者及其名單列后：

（男子組）

㊀四百公尺自由式：陳敏良（海天），劉錦波（南華）。

㊁四百公尺自由式：黃敏良（海天）、温兆明（南華）。

㊂一千五百公尺自由式：[illegible]

㊃百公尺背泳：[illegible]

（女子組）

㊀百尺自由式：[illegible]

團體網球比賽
各組形勢大定
中游爲雄霸男女子組

公開網球團體賽，和中游會同分，該組比賽已將結束，[illegible]

鍾錦泉任會長
鄧泰全當主席
九龍小總昨改選

九龍小型足球總會，於昨天下午五時假伊館餐廳召開第八屆執行委員會第一次會議，出席者：朱叔達、鄧泰全、彭乃、許賢瑛、陳少泉、杜衡強、馬永深、黎其廉等，公推朱叔達主持會議。[illegible]

分析黃碧瑤
獲冠軍球路
·霹靂火·

昨天有三場公開乒乓冠亞軍爭奪戰，女子單打黃碧瑤勝樊倩君，女子雙打樊倩君、黃碧瑤勝王珍珍、劉惠雁，男子雙打孫芳洪、胡士宗勝劉錦晃、趙學曾。

[illegible]

美人紛紛撤銷捐助
因奧會荒謬決議

【中央社紐約十四日專電】「新聞週刊」在其「潛望鏡中」一欄說：美國世運選手隊之參加一九六〇年世運會的困難，似乎較預料者更多，一百萬美元捐款的保證，已被取銷，尚有其他贊助人，也已聲言將撤捐助」。「新聞週刊」稱：「其原因當然是由於美國籍的布倫德治所主持的國際奧林匹克委員會，最近決議承認中共，有代表中國參加之資格」所致。

舊事重提
亞洲國合邀外隊
李文傑謂如能赴馬將與各國代表商洽

【本報專訊】[illegible]

新界四區球賽
今日舉行頒獎

[illegible]

·圖片說明·冠軍足球隊，昨舉行慶祝，並與乙組亞軍，[illegible]球員合影。（質芳攝）

（男甲）

	賽	勝	和	敗	分
[illegible]					

南華水運會
昨收穫良好
刷新三項大會紀錄

南華游泳隊，昨晚七時半，在北角公眾游泳場舉行水運會，秩序共十項，收穫成績良好，刷新了三個大會紀錄。[illegible]

體記會昨議決
請各社團提防
爲外傳藉名勸捐事

[illegible]

本港舉總
參加港台舉重賽
廿五選拔
拔標準已規定

[illegible]

劉徐爭冠軍
今晚單打乒乓決賽
黃碧瑤獲女子錦標
樊吳組獲女子雙打冠軍

【本報專訊】乒乓男子單打決賽，今夕[illegible]

昨宵戰況

[illegible]

乙丙組球會代表
改於二十日
召開座談會

【本報專訊】[illegible]

今日討論診室問題

[illegible]

新界大埔區
館際比賽
昨日頒獎

[illegible]

今日練兵
足聯遠征軍

[illegible]

兩拯溺會
聯袂往澳

香港拯溺會，定於本月十八日（星期六）下午[illegible]

四强籃球賽
定廿三開鑼

[illegible]

工商界

樹膠市甚呈閃縮　昨市又掀起漲風

一號貨價扳九角八仙半　昨昇幅普遍沾好二仙半

英鎊行情徐徐報跌　金鈔價續昇

期鈔去息二角尾盤成五・七七　期宋最高尾盤一・三六三七五

喼曱二號紙暢市　日本臘面紙底疏

緬甸出產雜豆　經港轉口活躍

米市牛皮帶慢　昨成交五千包

生油市況普趨疲淡

菲執行限價　徵收外滙稅

股票市暢旺　成交百八十餘萬元　南洋紗廠價昇三角

雜貨有榮辱　日冬菇交投暢旺　欖紅多到價轉弱

本港金融行情表

民國四十八年七月十五日

	九四五K金
開市	254.125
收市	254.125
最高	254.125
最低	254.000

	美鈔期貨
開市	5.77125
收市	5.77
最高	5.77125
最低	5.7675

	宋紙
開市	1.355
收市	1.36375
最高	1.36375
最低	1.355

	美電
最高	5.7825
最低	5.77875

	通天匯
最高	5.7725
最低	5.77125

雜幣	
加拿大紙（大）	5.985
加拿大紙（細）	5.965
大坡紙	1.853
細坡紙	1.847
大芬嗎	1.05
葡幣	.984
正鎊	16.15
雜鎊	12.61
人民幣（大）	.82
人民幣（細）	.72
埃及鎊	11.40
南非鎊	15.82
東非鎊	15.15
呂宋紙（百計）	95.00
印尼新荷盾（百計）	37.50
法郎（萬計）	115.75
瑞士（百計）	132.00
日本紙（萬計）	142.50
台幣（千計）	113.00
台匯（千計）	117.00
暹羅（百計）	26.60
越南紙（千計）	67.00
新幣（千計）	68.00

新華・皇后

連滿十七天

第三週　獻映　破港來西片座錄！本歷中各賣紀

江湖奇俠傳

徇觀衆要求，延長映期至下星期一止，鉅片山積，絕不再延，避免向隅，訂座從速。

邵氏七彩古裝宮闈巨片　兩大巨星主演

敬請注意

國魂

片長十五大本

皇都　東樂

兩點正・七點三・四點九・九點九

CAMEL

月供五元便可得被！

煌煌巨片捲土重來！

—全新印本・片上中文—

影壇宗匠・德美・施素

性格巨星：查理・碧福士　三大巨星合演

「原野奇俠」女主角：珍・雅打

電影皇帝：加利・谷巴

不朽巨構

乱世英傑

"the PLAINSMAN"

雙槍紅番擒手！雙戰奸賊！

紅白戰平原，頓成血海！毒刑逼佳人，洩漏軍情！死戰盡忠四十壯士殉國！氣壯山河英雄匹馬解圍！禍生肘腋虎將不幸遇刺！最後一吻美人抱恨終生！

娛樂・樂宮

今天盛大獻映

戰馬千員，數逾萬場面偉大！

派拉蒙出品歷史戰爭哀艷巨片！

千軍萬馬　殺聲震天　槍林彈雨　血流成河

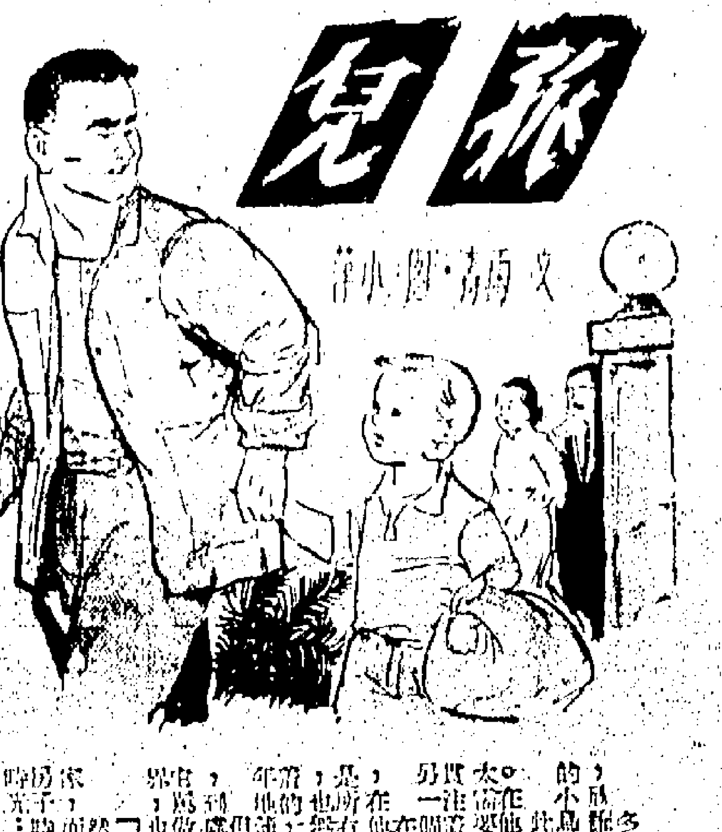
影史十大名片之一！

請即定座！

一天完萬言小說

孤兒

文·何清 圖·小萍



「要像我，永遠不要別人來幫忙，別人賜給我一個銅板，我要兩個還擊他的臉——」

「他不知我是他的生父，他反抗我，但今天卻幫了我的忙，他打開了窗子，打倒了我的敵人！」

九龍荔枝角 荔園 遊樂場 花園 門票 小童三毫半

九週年紀念

動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀

澳洲 袋鼠 稀珍 不同凡品

全部免費

李瑪利醫院 戒煙

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註册
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A 式樓

儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

九龍各界刊登廣告注意
本報委託東樂旺角戲院代治

科學新法 收縮痔瘡 不用手術 止癢止痛
最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

特具各種最新顏色
特種
用改良之特種雪花英坭，不但經濟，且能維持房產美觀，因可防水濕，抗風雨，不受任何天氣影响，永保牆壁內外光潔
SUPER SNOWCEM
雪花英坭
青洲英坭有限公司
電話大廈·電話：二一一四六三

老年胃病 高貴特效藥
美國 胃瘍斯靈 (PEPTULCEREM)
主治：十二指腸潰瘍，胃潰瘍，消化不良，頑固胃病，胃痛，心窩翳痛，噯酸，胃灼熱，慢性胃腸炎。
純腸臟器製劑可使胃腸恢復正常活力
美國派安那公司出品

何以有淫蕩女人？
內·分·泌·與·性·慾

可怕者

在十年來，經過環境的大變，許多人變了，我們的朋友，許多也變了，這是可歎之事。

人是會變的，正如一切的動植物都會變。在十年來，經過環境的大變，許多人變了。

扯東拉西集

神秘人物拾奇

有些來無踪，去無跡的人，有些生得異樣的人，有些死得離奇的人，也有全村人失踪的故事。

半畝寂地帶

古軒轅墳誌異

群山環抱 氣勢萬千

軒轅墳名橋陵，因在橋山之陽，故墳以橋名。當年馮玉祥曾籌取黃陵廟古物，並派兵挖墳。傳一日雷雨大作，所挖之處，竟有血水湧出，士兵多驚倒，嗣後不敢再挖。戰後馮葬身黑海，豈因果報應也歟？

流亡皇帝

南宮博

情熱

愛的哲學

白勝作 胡仲成譯

五、女儒至上

女戒與女儒

工商晚報 分類廣告 效實大廉

簡麗英 婦科

方佐中醫師 特長：婦科·腸胃病·濕熱雜病

麗都 夜祭金嬌

空中小姐 葛蘭 主演

娛樂·樂宮 今天盛大獻映 亂世英傑 "The PLAINSMAN"

新華·麗華 越映越旺！ 江山美人 The Kingdom and the Beauty

樂聲 今天最後四場 BING CROSBY · DEBBIE REYNOLDS · ROBERT WAGNER "SAY ONE FOR ME" COLOR by DE LUXE 浪子歌姬

利舞台·普慶 滿 春風秋雨 IMITATION OF LIFE

港九首輪影院聯合廣告

與林黛共同演出「慾網」
游娟初露才華

台灣新星游娟的秀麗面容

香港人對游娟這名字有些生疏，在台灣廈門語影壇中，游娟這個名字叫得十分響亮。她有三年的從影歷史，主演過的廈門語影片在二十部以上，也曾參加國語片演出，都受到觀眾的好評。

她是道地的台灣人，有一個快樂的家，哥哥現任大學教授。三年前她畢業於台北市立女中高中部，報考大學，她以性之所近，走上電影藝術的道路，[illegible]

游娟相貌成熟，[illegible]演員之一。她準備短期內回家一次，把她的家眷接來香港同居。在生活上有人照顧，才好一心一意地致力於電影藝術。她對記者表示：能有機會進入邵氏公司，非常的興奮，今後要好好的努力，希望自己的前途一帆風順。她又說：明星的架子她是不擺的，她希望把自己磨練成一個好的演員。

筆者問她是否有男朋友，她說很多，指着筆者說：你就是其中之一。待我對「男朋友」三個字加以詳細解說後，她卻不作正面答覆，她說現在要全心全力努力事業，沒有時間和精力談到戀愛。她對比她大的男朋友一律以「叔叔」稱呼，一方面表示尊敬別人，另一方面也避免了許多的麻煩。別看這小姐年紀輕輕，卻有一套拒人的方法。

游娟肯努力求上進，生活樸儉而有規律，說是多年來在環境中養成的。這種生活習慣實在是難能可貴的。就憑這一點，游娟將不同凡響。

榴槤處處飄香 故事動人遐思

一部電影內容，多少是可從片名上看出一個輪廓，有些是抽象的，比較難以推測，有些是寫實的，譬如說：「榴槤飄香」這部片子，一看而知是描寫馬來亞風情的故事，配合片名，也[illegible]

[illegible]

空前國語巨鑄
國魂
今日再度獻映

十多年前曾在中國電影史上創下最輝煌一頁的歷史鉅片「國魂」，最近將重新發行在港九獻映，這消息對影迷們當是一大喜訊。「國魂」這一部中國電影的空前鉅作，曾留給觀眾一個深刻的印象，該部影片不僅在當年轟動全國各地，就是在歐美各國，亦曾哄動一時。影界對中國電影有如此的偉大製作，大表驚歎的。「國魂」一片，不能不說是中國電影史上空前的巨鑄，就是直到現在，仍沒有過一部影片可以相與比擬，這是誰都公認的事實。

「國魂」是永華公司的一部巨型製片，它是集中了全國最優秀的電影戲劇工作人員來攝製的。在人力、物力和財力動用之大，亦是中國影片製作未曾有過的。祗要一看它的演員陣容——由卅六位大明星主演——便可見該片製片底大的一斑。

「國魂」是一部描述宋朝滅亡，忠臣文天祥不屈就義的一段悲壯史實。從文天祥所作的一首「正氣歌」中，表現其忠義節烈的不屈精神，為後世人所敬仰。永華公司製片人李祖永不惜以巨資製作此片，足以顯示其製片魄力的雄偉。

記得當年「國魂」在國內各大城市獻映時，無不創賣座紀錄，現在該片重新發行，由今日起在[illegible]東樂獻映，它的出現定能轟動一時，那是可以預言的。

姊妹花

莊雪芳提攜新人
一個小生 一個花旦

莊雪芳近影

一個肯「提攜新人」的人，她（或他）的氣度，必然是寬容的，同時還須要具有毅力及魄力，莊雪芳就是這樣的一個人物，她自己成名了，或是走紅了，但從不妒忌別人的成名或是走紅，相反地，她還要盡力幫助別人，在於盡力的提攜新人。

最近莊雪芳開始在提攜兩個新人，一個是男的，一個是女的，男的自然是「小生」，女的當然是「花旦」，前者的名叫田原，後者名叫白蘭，最近，已開始在一間拍片，那是[illegible]公司創辦的「金馬」[illegible]「由河傳淚」一片中，莊雪芳飾演女主角，田原飾演男主角，三人演的戲都相當吃重，由於兩個新人的表現都相當賣力，莊雪芳特別感到興奮。

一個成名了的紅星，要不是不斷與新人合作的，一來影響了她的號召力，同時，在精神方面還得損耗不少，可是，莊雪芳從來沒有這種想法，她想到的，祇是在一兩年前，她也祇是一個新人而已！基於這點，她不做任何阻撓新人的事，而且，還盡量苦心的陪襯新人，共同合作。其實，莊雪芳對於田原與白蘭的提攜，是因為他們不是「初生之犢」，在各方面都有相當的根基，演技好，人更聰明，祇要稍加指點，即能觸類旁通，因此，我們可以預計，莊雪芳提攜的兩個新人，必能成功，絕不會辜負她的那番苦心的！

交通版

英航公司舉辦港英貨運專機
首班本月廿二日由倫敦飛出 廿四日航抵港今後每週一班

英航公司為促進英港間貨運，將於本月起舉辦倫敦至香港貨運專機，每週定期飛航一次，此項專機係採用「星座」七四九型運輸機開航，定本月廿二（星期三）日，由倫敦首次開出，在星期五日便可抵港，然後在星期日，由港飛返英，在翌日到達。此項貨運專機路程為倫敦、蘇黎世、貝魯特、喀拉嗤、仰光、曼谷、香港。首次班機將於本月廿三（星期四）日下午五時卅分飛抵啟德機場。英航公司近數年來發展環球線航空貨運，此線開航係為其開端。據統計，倫敦機場每月現已空運之貨物達一百萬磅（一千噸有多），此項紀錄在將來啟用波音七〇七機時更超過。

國泰航空公司
香港澳洲航線 電星機今試飛
本月廿三日起每週一班

〔本報專訊〕據國泰航空公司消息：今晚「國泰」將有一架「電星」式客機由港起飛，前往澳洲雪梨，此次為試驗飛行，將由史密斯機長布朗、史批路、碧士唐及卡汶頓等機長駕駛，隨機之機員有伊根、史密斯、H·B·史密斯及戴維斯，飛行工程師有R·J·史密斯、荷里亞及費爾斯等人；女侍應生管理員約瑟芬張小姐。本港旅多知名之士、文化人及旅行社人員參加此次飛航。

「國泰」飛航澳洲定期班航行，將於下週七月廿三日開始。此班機係每週一次，經馬尼拉及達爾文港到達雪梨。國泰航空公司此次開辦航線，為近數月來該公司實行亞太發展之最高峯，顯示該公司人員之同心協力，僅在短促之十三年內，由一間租用飛機之小航空公司長大為今日具有盛譽之國際性航空公司。（修）

美退休將軍卜曼 昨乘總統輪返國

上次大戰期間以功績卓著曾獲大英帝國頒獎之美國退休將軍卜曼少將，在聯合國國際合作總署成立肥料服務一事之後來港小遊數日後，於昨（十五）日啟程，乘「胡佛總統」號客輪返美。卜曼少將在港，曾隨中國小姐王琦在港之引導，往各處暢遊，王小姐過去為此間某大航空公司空中小姐，並曾在日、菲合作之兩部影片中參加演出，伊能操多國語言，包括日、菲、粵、英、法等。

圖為卜曼少將臨行前，王琦小姐登輪送行時合影。[illegible]亦曾登輪送行。

法航公司昨設酒會 祝九龍辦事處成立

法國航空公司香港區交通及營業主任金銘士，昨日下午五時，假半島酒店舉行雞尾酒會，慶祝該公司新九龍辦事處之成立。

美國駐港外務官 卜隆諾返國度假

曾在香港服務三年，可說流利廣東方言之美國國務院駐港外務官卜隆諾，昨（十五）日啟程，乘搭胡佛總統輪返國休假四個月。前往送行者有：大批中外友好。

圖為卜隆諾及其家屬在「胡佛總統」輪休息室內留影。

截信時間

今（十六）日（星期四）

空郵

地方	時間
中國大陸	上午七時
錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午十時
泰國、緬甸、北婆羅洲、馬來亞、印尼、澳洲、紐約西蘭、非洲	上午十時
關島	上午十時
菲律賓	下午二時
台灣、沖繩島、韓國	下午二時
泰國、緬甸、印度	下午六時
印度、錫蘭、非洲、英國、歐洲	下午六時
日本	下午六時
夏威夷、美國	下午六時

平郵

地方	時間
中國大陸	上午七時
緬甸、印度	

明（十七）日（星期五）

空郵

地方	時間
馬來亞、西澳洲	上午十一時
	正午
澳門	下午一時
印尼	下午一時
澳門	下午六時
越南、柬埔寨、巴基斯坦、法國	上午十時
台灣	上午十時
馬來亞、印尼、錫蘭	下午三時
菲律賓、荷屬新幾內、西澳洲、紐西蘭、非西	下午三時
泰國	下午六時
夏威夷	下午六時
加拿大、美國	下午六時

平郵

地方	時間
中國大陸	上午七時
澳門	下午一時
澳門	下午六時

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

今日來往班機

到港班機 （星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
國泰	馬尼拉	下午二時四十分
國泰	金邊	下午六時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午六時五十五分
民航	東京台北	下午五時四十分
環航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	上午九時四十分
菲航	馬尼拉	下午四時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午一時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午三時一刻
港航	台北淡城	上午十時
民航	曼谷	下午六時卅分
日航	東京	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	上午十時一刻
菲航	馬尼拉	下午五時
馬航	新加坡	上午九時

明日來往班機

到港班機 （星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	曼谷	上午九時
國泰	印度曼谷	上午八時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午五時十分
國泰	台北	下午五時五十五分
港航	淡城台北	下午四時
加航	溫哥華東京	下午三時一刻
民航	曼谷	上午七時廿五分
日航	東京	上午七時卅分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時一刻
印航	倫敦曼谷	上午九時卅五分
環航	印度曼谷	下午四時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	東京	下午十二時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	台北	下午一時
國泰	新加坡	下午五時三刻
國泰	馬尼拉	下午六時卅分
港航	台北	下午四時三刻
民航	台北沖繩東京	上午八時三刻
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
環航	西貢曼谷	下午一時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
印航	東京	上午十時卅分
泰航	曼谷	上午十時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午
德基保（貨）	TEGELBERG	南非洲	渣華	A 二	上午七時
邊雲那治（貨）	BENVANNOCH	歐洲星洲	邊行	九龍倉碼頭	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
樂必施（貨）	NOBISTOR	非洲	寶隆	B 六	下午八時
喜夫（貨）	HERVAR	高雄	多利順	B 廿八	下午
芝班拿士（貨）	TJIPANAS	上海	渣華	A 四	上午七時
樂施馬士基（貨）	RAS MSK	印尼	捷成	B 十四	下午四時
意士提利馬士基（貨）	ESTELLE MSK	西南非洲	捷成	B 廿七	下午四時
刁多（貨）	TUDOR	日本美國	多利順	A 七	下午
丹摩多加士（貨）	DEMODOCUS	星洲歐洲	太古	A 八	下午四時
連挪佳美利（貨）	LENEVERETT	星洲加爾各答	福來	B 廿四	下午
格德吉（貨）	GROOTEKERK	星洲歐洲	渣華	A 三	下午五時
來利碧琪（貨）	LLOYD BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	九龍船塢	下午五時
芬邊（貨）	FERNSIDE	美洲	多利順	A 十六	下午

預告輪船出口日

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十七	捷成
柏特諾那士	貨船	PATROCLUS	日本	十七	太古
奧馬拉	貨船	ORMARA	日本	十七	鐵行
德基保	貨船	TEGELBERG	日本	十八	渣華
百億士丁	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	十八	捷成
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十八	福來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美洲	十八	捷成
蘇律	貨船	SURAT	星洲歐洲	十八	鐵行
柯利幹丸	貨船	OREGON MARU	美國	十八	香港東方
興生	貨船	HIN SANG	高雄	十八	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
波荷	貨船	BORGHOLT	日本美國	十八	美邦
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	十八	鐵行
伊馬連娜	貨船	IMERINA	日本	十八	法郵
芝文定	貨船	TJINENTENG	日本	十九	渣華
邊雲那治	貨船	BENVANNOCH	星洲歐洲	十九	邊行
太平	貨船	TAI PING	澳洲	十九	太古
高定丸	貨船	KOTEI MARU	美國	十九	美邦
羅曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	美國	十九	德[illegible]
威沙士丹	貨船	WESERSTEIN	日本	十九	捷成
嘉連那芝	貨船	GLENORCHY	星洲歐洲	十九	怡和
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	二十	怡和
喜夫	貨船	HERVAR	山打根	二十	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	二十	美輪
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	二十	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	二十	福來
鄱陽	貨船	PO YANG	臺北	二十	太古
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	馬尼拉	廿一	福來
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿一	天祥
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	廿一	太古
卡瑪萊	貨船	KARMALA	澳洲	廿一	鐵行
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿一	洛士利
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	廿一	邊行
寶根利華	貨船	BOUGAINVILLE	星洲呢能	廿一	銀行
富來	貨船	ARAFURA	日本	廿一	鐵行
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿一	多利順
浩生	貨船	HO SANG	山打根	廿二	怡和
漢陽	客船	HANYANG	基隆	廿二	太古
勝川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	西貢曼谷	廿二	太平
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿二	怡和
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	廿二	福來
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿二	太古
泰利亞士	貨船	TEIRESIAS	金山日本	廿二	太古
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	美洲	廿二	太平
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	廿二	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	美國	廿二	洛士利
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	美國	廿二	洛士利
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	廿二	渣華
民川	貨船	MUENCHEN	星洲歐洲	廿三	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
海華	貨船	HALLVARD	星洲呢能	廿三	多利順
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿三	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿三	渣華
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	廿三	洛士利
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿四	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿四	鐵行
開鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	廿四	美輪
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿四	太古
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	廿四	香港東方
錦江丸	貨船	KINKO MARU	南非南美	廿四	香港東方
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿四	怡和
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	南非南美	廿四	渣華
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿四	德[illegible]
海戰	貨船	HYDRA	曼谷	廿四	多利順
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	廿四	香港東方
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿五	怡和
太平	貨船	TAI PING	美國	廿五	多利順
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿五	渣華
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	廿五	東來
泰星	貨船	THAI	日本	廿五	福來
紐尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
祥康	貨船	CHANG HANG	曼谷	廿六	福來
安泰蘿	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿六	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	西貢歐洲	廿六	法郵
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	釜山日本	廿六	福來
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿七	渣華
萬茂些亞	貨船	MON MOUTHSHIRE	釜山	廿七	怡和
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿七	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
愛地治	貨船	ADIGE	釜山菲島歐洲	廿七	天祥
周來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿七	福來
金寶地	貨船	KAMBODIA	菲島日本	廿七	寶隆
安娜	貨船	ORNA	日本	廿七	鐵行
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	日本美國	廿八	捷成

預告輪船入口日

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
百億士丁	貨船	BAYERNSTEIN	日本	十七	捷成
伊馬連娜	貨船	IMERINA	西貢	十七	法郵
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	十七	太古
芝文定	貨船	TJIMENTENG	東非洲	十七	渣華
海戰	貨船	HYDRA	山打根	十七	多利順
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成
蘇律	貨船	SURAT	日本	十七	鐵行
柯利幹丸	貨船	OREGON MARU	日本	十七	香港東方
太平	貨船	TAI PING	日本	十七	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十七	福來
嘉連那芝	貨船	GLENORCHY	釜山	十七	怡和
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲星洲	十七	鐵行
威沙士丹	貨船	WESERSTEIN	歐洲星洲	十八	捷成
波荷	貨船	BORGHOLT	菲律賓	十八	美邦
羅曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	美國	十八	德[illegible]
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	十八	太古
高定丸	貨船	KOTEI MARU	馬尼拉	十八	美邦
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	高雄	十八	邊行
喜夫	貨船	HERVAR	高雄	十九	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十九	美輪
豐寧	貨船	FENGNING	日本	十九	太古
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十九	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十九	福來
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	十九	鐵行
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼	二十	渣華
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	二十	怡和
漢陽	客船	HANYANG	基隆	二十	怡和
卡瑪萊	貨船	KARMALA	馬尼拉	二十	鐵行
萬惠域	貨船	VAN WEARWIJCK	臺北	二十	渣華
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	二十	洛士利
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十	怡和
泰利亞士	貨船	TEIRESIAS	歐洲星洲	二十	太古
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	二十	多利順
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿一	福來
美路士	貨船	MILOS	日本	廿一	天祥
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿一	多利順
寶根利華	貨船	BOUGAINVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
勝川丸	貨船	KAZUKAWA MARU	日本	廿一	太平
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	廿一	太平
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	歐洲	廿一	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	廿一	洛士利
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	廿一	洛士利
民川	貨船	MUENCHEN	日本	廿二	捷成
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	歐洲	廿二	洛士利
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿二	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	澳洲星洲	廿二	鐵行
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美洲	廿二	福來
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿二	太古
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿二	渣華
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿二	渣華
邊來路	貨船	BENLOYAL	歐洲星洲	廿二	邊行
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
開鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿三	美輪
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	廿三	香港東方
錦江丸	貨船	KINKO MARU	日本	廿三	香港東方
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	星洲歐洲	廿三	怡和
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿三	德[illegible]
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	日本菲島	廿四	怡和
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	廿四	太古
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	廿四	東來
陽光丸	貨船	YOKO MARU	新加坡	廿四	香港東方
泰星	貨船	THAI	非洲星洲	廿四	福來
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	大陸	廿五	渣華
祥康	貨船	CHANG HANG	日本	廿五	福來
安泰蘿	貨船	ANTENOR	大陸	廿五	太古
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿五	太古
萬茂些亞	貨船	MON MOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿五	怡和
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	曼谷	廿五	福來
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
愛地治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	廿五	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	廿五	渣華
興生	貨船	HIN SANG	高雄	廿五	怡和
紐尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿六	邊行
文龍	貨船	MEMNON	日本	廿六	太古
周來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	廿六	福來
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲星洲	廿六	寶隆
新疆	貨船	SINKIANG	大洋洲	廿六	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	廿七	多利順
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲菲島	廿七	太古
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
哥富	貨船	CORFU	澳洲星洲	廿七	鐵行
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	廿七	鐵行

來利碧琪輪 M.S. "Lloyd Bakke"

即日落貨 即日下午啓行

前往石叻巴生呢能——及澳洲西部福利文杜埠

欲付貨搭船請移玉至本公司貨務部接洽 電話三二三九四號

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

多利順洋行

電話：二〇三二〇 分行：九龍中環 電話：一一七七

船名	往	日期
亞夫 HERVAR	往 古晉	七月廿一日開行
海明 HAIMENG	往 日本	七月廿三日收貨 廿四日開行
夏利睦 HERMOD	往 北婆、古晉	七月廿三日收貨 廿四日開行
海華 HALLVARD	往 星洲、巴生	七月廿六日收貨 廿七日開行

太平 TAI PING 七月廿五日落貨即晚開行 往紐約、波士頓、經日本、羅省、三藩市、巴拿馬、費城、波的摩、牙買加及西印度群島

港澳 佛山輪 入塢

請注意復航日期 電話四〇〇八六

裕安輪船有限公司啓

港澳 德星 冷氣設備

每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港

逢星期日及公眾假期澳門開下午四時正

電話：二八〇〇一——三

大業有限公司啓

怡和公司輪船期 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

船名	往	日期
紐牛	往 高雄	七月十八日收貨 十八日開行
浩牛	往 古達、山打根、斗湖	七月廿一日收貨 廿二日開行
東后	往 雪梨、墨爾缽	七月廿一日收貨 廿二日開行
東豪	往 澳洲紐斯蘭	七月三十一日收貨 八月一日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓